

LA VOZ DE LA COMARCA

Precios de Suscripción

En Orihuela y su término. un mes . . . 0'50 pts.
En los demás puntos un trimestre. . . 1'75

Anuncios y reclamos á precios convencionales, Pago anticipado

Redacción y Administración RIO, 13

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SE PUBLICA CUATRO VECES AL MES

AÑO I. Orihuela 24 de Diciembre de 1902. NÚM. 15

ULTRAMARINOS DE OCTAVIO FABREGAT

No dejar de visitar este acreditado establecimiento, donde se están recibiendo infinidad de artículos propios para las Pascuas de Navidad.

EMBUTIDOS: chorizos estremeños, y de la Rioja, lomo embuchado, moreillas de carne, salchichón de Vich marca acreditada, sobreesada legítima de Mallorca.

JAMONES: Avileses y de Sierra Nevada, lengua á la escarlata, cabeza de jabali trufada y jamón en dulce.

QUESOS: de bola superior, nata roquefort, gruyer y manchego en aceite.

CONSERVAS DE CARNE: foiegras, cordero con guisantes, lomo con tomate, pato compuesto, conejo de monte, perdices en escabeche y ternera y jabali estofado.

CONSERVAS DE PESCADOS: sardinas de nantes, besugo, atún, bonito, calamares en su tinta, truchas, salmón, langostas, langostinos, fritada de bonito, bacalao á la vizcaina, arenques, bacalao de Escocia y Langa.

Aceitunas sevillanas á granel y en tarros de diferentes tamaños, cebollitas, pepinillos y variantes en vinagre.

FRUTAS SECAS: pasas de Málaga, higos de Fraga, ciruelas claudias y orejones de Calanda.

Un gran surtido en galletas finas de la acreditada fábrica de Olivet, mantecados del Acejar, mazapan legítimo de Toledo de la antigua y renombrada casa de Cipriano Labrador en cajas guarnecidas forma de anguila, desde una libra hasta seis, propias para regalos.

CONSERVAS DE FRUTAS DE LA RIOJA, en almibar y en jaleas, en frascos de cristal de diferentes tomanos, de batata, ciruela, pera, albaricoque, melocotón, guinda y fresa.

VINOS DE MESA: Valdepeñas, Rioja clarete, Jerez del marqués de Misa de diferentes clases, de Galarza Hermanos y de A. R. Valdéspino, champagne marca Spor y marqués des Bandes, rom Bacardi, Jamaica y escarchado; cognacs de Gimenez, La nothe y Pedro Domeq, ginebra de la campana, anis imperial, escarchado celeste y del Mono; y un variado surtido de cremas finas.

OCTAVIO FABREGAT

Ultramarinos — Bajada del puente de Poniente. — Ultramarinos.

TARIFA DE PRECIOS

Anuncios en 1.^a plana, á 15 cénts. línea; id. en 3.^a, á 10 cénts. línea; y en 4.^a, á 10 cénts. línea de dos columnas.

Comunicados y edictos, á 15 cénts. línea.

POLITICA LOCAL

ADELANTE.

Ahora parece que va de veras.

Nuestro pueblo va despertando de la mortal inercia en que por tantos años ha permanecido y cansado ya de sufrir por más tiempo á los dictadores que, sin provecho alguno real para él, aunque positivo para ellos, vienen gobernándole plácidamente á su caprichoso antojo, parece que se dispone á arrebatarse de sus manos el caduco bajo el cual ha permanecido tanto tiempo.

La idea de la formación de un

nuevo partido político que se ponga frente á nuestro respetable como inútil representante en cortes y sus válidos, va ganando terreno en la pública opinión, aburrída ya como dejamos apuntado, de soportar la abrumadora carga de un feudalismo envuelto en el sugestivo manto de la libertad á que se dice afiliado y que impone su omnívoro capricho en este desventurado distrito, hasta el punto de hacer que no se mueva en el la hoja del

árbol si su voluntad soberana es opuesta á dicho movimiento y aunque éste sea producido por los vientos de la opinión que, en su anhelo de deseo y en su legítimo derecho, demande un algo que se traduzca en beneficio de esta hermosa comarca olvidada por los que teniendo el sacratísimo deber de amarla como á hija predilecta, la tratan con el más glacial de los desdenes, nacidos de la humillante esclavitud á que la tienen sometida.

da y de la que aquellos son lógica y natural consecuencia.

Repetimos una vez más que LA VOZ DE LA COMARCA, conservando su independencia, permanecerá en neutral terreno, sin inclinarse á unas ni á otras doctrinas políticas, pero no por esto puede dejar de mostrarse alborozada al percibir esos síntomas, que hoy se presentan en nuestra ciudad de sacudir lejos de sí la catalepsia política en que ha estado sumida para su propio mal.

Reorganicense las fuerzas políticas de Orihuela, fórmese, y en buena hora sea, un nuevo partido que poniéndose frente al mal llamado liberal, traiga á nuestro pueblo y á su encantadora vega lo que uno y otra tienen derecho á reclamar de sus hombres políticos y lo que éstos hasta hoy les han negado, atendiendo más á su medro personal que al público interés, y nuestro humilde semanario se pondrá á su lado, como seguramente se han de poner todos los hombres de buena voluntad, los amantes del progreso y de la popularidad de nuestra patria chica, los que no han de ser cegados para someterles á una depresiva tutela ni con cuatro palmaditas en el hombro, ni con una credencial más ó menos lucrativa.

Que las relaciones de nuestro actual diputado en las altas esferas de la política, harán que impere de nuevo en las próximas elecciones su candidatura en el distrito, sobre haberlo dejado apuntado ya en nuestro artículo «El partido conservador», está en la mente de todos que así ha de suceder, pero no por esto se debe desmayar en la demanda, antes por el contrario, debe ser poderoso estímulo para la lucha, que más grande será la victoria cuanto más fuerte sea el adversario con quien se tenga que librar combate.

Adelante; perseverar en la empresa, el lema de vuestra bandera simbolizado en las nobilísimas intenciones que os animan para el bien de nuestra tierra, harán que cada día sean más nutridas las huestes que presurosas acudan á cobijarse bajo los rededores pliegues de aquella y entonces, en su día no lejano tal vez, podreis imponer en Madrid vuestra voluntad que será el eco fiel de la soberana de nuestra región, tan falta de protección oficial como sobrada de razón para reclamarla de sus hombres políticos.

Adelante pues, nobles campeones de la reparación de nuestra co-

marca, que esta no vea defraudadas las legítimas esperanzas que empieza á cifrar en vuestros propósitos y el triunfo no es dudoso.

La más insignificante concha del mar interpuesta entre el complicado engranaje de la más perfecta máquina de vapor puede sepultar en las profundidades del Océano á el más potente de los acorazados; ser vosotros el obstáculo interpuesto entre el enmohecido laberinto de la simple maquinaria del fusionismo oriolano y de seguro haceis naufragar para siempre el caluco barquichuelo de nuestro nefando caciquismo.

¡¡TURRON!!

Diciembre!... El último mes del año fatal que pasa, llevándose en las alforjas tantos sueños y esperanzas!..

Año novecientos dos de miserias y desgracias: en virtud de la cuestión de pimiento con sustancias.

Un mes, sólo un mes te queda entre nosotros de estancia; y ya el cayado requieres y la maleta preparas.

¡Buén viaje, ya que cansado á la eternidad te marchas, y ojalá el que te sucede la dicha y la paz nos traiga!

Mes de Diciembre, el postrero del año pobre que acaba, pasa pronto, pasa pronto y al año nuevo hazle plaza.

Pasa pronto, que ponemos en tu fin nuestra esperanza los que por los otros meses siempre la vimos burlada.

Pues sólo nos queda una, que tu fin realiza ó mata, no retardes el sorteo.

de navidad que ya tarda. Veinticuatro de Diciembre, fecha de memoria grata

que en otros felices tiempos con gozo se celebraba,

si en el veintitrés, la suerte nos presenta las espaldas. en lugar de Noche-buena, te nombrarían Noche-mala.

Castañas tradicionales con agua y sal preparadas, tan solo comer podremos en vez de turrón y pastas.

Turrón, en el cual no hay uno que no fije la mirada si no nos lo proporcionas nuestra malicia te ganas.

Mas no creas que por eso nuestras ilusiones matas pues tu sucesor nos trae la autarcia tan deseada.

Y aquí estamos los hambrientos

de esta tierra desdichada esperando algún pedazo del turrón que ella reparta.

¡Oh turrón del presupuesto al que ninguno se iguala!

¡Cuantos para triturarte preparan ya las quijadas!

Poned en juego influencias, pedid tarjetas y cartas,

¡Oh vosotros, los dichosos que teneis buenas al. bas!

De vosotros ha de ser siempre la parte más blanda,

y san Pedro os lo bendiga ya que Dios os lo depara.

En cuanto á mi que no tengo padrinos por mi desgracia,

miraré el festín de lejos haciéndome la boca agua,

y esperando resignado á que me echen las migajas,

que puesto que han de tirar me arrojarán á la cara.

¡Cuantos están conmigo en espera de que caigan

con el pescuezo estirado y con la cara alargada;

y pensando, al ver bandejas tan altas como montañas:

—¡Cómo vamos á ponernos de la olor á mantecadas!

Antonio Almodóvar.

EL PLEITO DEL PIMENTÓN

BUENAS NOTICIAS

Por fin parece que muy pronto será un hecho el triunfo de los huertanos en la justa causa que ha tiempo defienden.

Y decimos esto, porque hasta nosotros han llegado noticias tan autorizadas, que no hemos vacilado en darles el más entero crédito. El partido conservador, fiel al compromiso que contrajo con los huertanos, muy en breve se publicará una real orden prohibiendo en absoluto la adición de toda clase de sustancia al pimiento.

Al escribir las presentes líneas, sentimos la más grande satisfacción como también han de sentirla al leerlas todos los pobres trabajadores del terruño, que hasta hoy se han visto tan abandonados en sus intereses, que son los de la comarca entera.

Pero sea ello lo que fuere, el caso es que al fin parece que el gobierno del señor Silvela, *menos democrata* si se quiere que el del señor Sagasta, se ha acordado de los que desde abajo ha tiempo reclamaban justicia y al hacerse ésta, seguro que ha de ser motivo de general alegría para todos los ha-

bitantes del incomparable jardín que baña el Segura.

Repetimos, si, que nos complace sobremanera poder adelantar algunas lisonjeras noticias á los pobres labriegos que tanto tiempo esperan esa real orden que concluya con la adulteración y con ésta, su ruina.

Creemos, pues, que lo que es ahora, va de veras; y deseamos vivamente liegue el día en que «La Voz de la Comarca» pueda dirigir la más entusiasta felicitación á los huertanos.

GRANOS DE ARENA.

Con este muy mo lesto título ha publicado recientemente en la vecina capital una hermosa colección de poesías, el conocido periodista y distinguido vate marcián D José To'osa Hernández.

Muchos son los trabajos del señor Tolosa leídos en esta población con ver ladero deleite por los numerosos suscriptores que aquél tuvo el popular periódico «La Provincias de Levante».

¿Quién no pasaba diariamente su vista por las *Notas del día* firmadas primero por Hernán-Gil y luego por D. Gil?

Granos de arena que responde á la fama y justa celebridad que ya tiene conquistada su joven autor con sus obras anteriores, ha tenido una franca y entusiasta acogida entre las personas que cultivan el arte de la poesía.

Tal es el mérito de la notable producción que últimamente ha brotado de la fecunda y elocuente pluma de dicho inspirado poeta, y de la cual se han ocupado varios importantes periódicos y revistas ilustradas, tributando muchos plácemes y felicitaciones al autor. Éste, con quien me unen los vínculos de la amistad y compañerismo ha tenido la atención que con toda el alma le agradezco, de enviarme un ejemplar de su obra y por ello le quedo altamente reconocido y aprovecho con gusto esta ocasión para reiterarle de nuevo el testimonio de mi respeto y amistad.

Desde luego y considerándome yo pobre profano! parte interesada, me abstengo de emitir mi opinión de las bellezas poéticas que encierra el libro *Granos de arena* del señor Tolosa, al que debió aquel haber puesto por título Granos de oro.

De la grandeza de su contenido podrá juzgar el lector por la sigui-

ente poesía que tomamos del libro de referencia.

¡POBRE PATRIA!

¿Eres España tú? ¿La que señora del mundo proclamandote altanera, paseaste en triunfo tu bandera por cuanto el sol con sus reflejos dora?

Si eres tú aquella España vence lora que no encontraba a su ambición barrera quien en tus días de esplendor te viera ¿cómo podría conocerte ahora?

Pero perdona si con torpe labio la majestad de tu dolor agravio; no es mi intención el renovar tu herida.

¡Es demostrarte que tu ayer admiro y que tu mal lamento cuando miro que, pudiendo vivir, no tienes vida!

A las muchísimas felicitaciones que con motivo de sus *Granos de arena* tiene recibidas el señor Toloza, una ó agregue las más expresivas y cariñosas de su amigo

Jose M. Sarabia.

EL PARTIDO CANALEJISTA

Parece ser que la formación del comité canalejista en esta población, no tardará en ser un hecho, y que en este han de ingresar muchos caracterizados fusionistas de los que hasta hoy habían seguido al señor Ruiz Capdepón.

Por conducto que consideramos autorizado, hemos sabido que el señor Canaljas ha contestado ya á cierta tímida personalidad que consultó á aquél sobre la formación del partido canalejista en Orihuela.

Este cuenta ya con muchos adictos.

Insistimos, pues, en que no está lejano el día que se vean cumplidas nuestras profecías, es decir, en que tengan lugar los curiosísimos acontecimientos en la política local, de que ha tiempo venimos hablando.

Los canalejistas por una parte y los conservadores, que aunque lo parezca, no duermen, por otra, tirarán de la manta, ¡vaya que tirarán! y... ¡qué cosas hemos de ver!

Cuando Juan Pueblo abra los ojos después del largo letargo en que quedó sumido por efecto de haberse tragado todo aquel *jarabe de pico*.

Con la resurrección de los partidos habrá ideas, y éstas no dejarán prosperar el caciquismo.

«La Voz de la Comarca», lo mismo que para los conservadores tiene un aplauso para los canalejistas y para todo el que perdiendo toda timidez, se ponga al lado del pueblo que aspira á ser libre.

Y nada más por hoy.

NOTICIAS

«El Diario Universal» saldrá á luz el 1.º de año. Se sabe ya positivamente que no es órgano de ningún partido, gruponí personaje político. Lo funda una sociedad anónima con capital de un millón de pesetas

En su redacción y colaboración permanente figuran los primeros escritores de España. Por lo menos, publicará 32 páginas de lectura á la semana.

Entre las novedades que el «Diario Universal» trae á la vida periodística, se cuentan la de hacer participes de sus beneficios á las empresas, agencias y personas que trabajen por él bajo determinadas condiciones, la de pagar noticias al primero que las lleve ó comunique, sea ó no periodista, y la de devolver á sus vendedores, mediante bonos de reintegro, una parte del importe de los pedidos.

«El Diario Universal» ha instalado sus oficinas y talleres en el centro de Madrid, San Marcos, 37.

Decomiso—Días pasados y por el dueño de la posada de la calle del Río, Monserate Abad, fué denunciado á la autoridad que en una de las cuadras de dicha posada é ignorando quien había sido, había abandonado en un saco un cerdo descuartizado.

Acto seguido personóse en el referido lugar por orden del alcalde, el sargento de la guardia municipal señor Riquelme, y el veterinario señor Giménez; reconocida dicha carne resultó que procedía de un cerdo atacado de una enfermedad contagiosa, ordenando inmediatamente la cremación como así se hizo.

Refiere Abad, que estando su criado en una habitación cerca de la puerta de entrada, oyó que entraban y al preguntar quien era le contestaron: «gente segura», no extrañando nada tratándose de sitio que tanta gente entra y sale.

Indudablemente dicho cerdo procedía de la huerta y venía destinado al consumo público, y al no ser por Abad, sólo Dios sabe lo que hubiera sucedido después.

Hasta ahora se ignora quien es la persona á quien pertenecía el contrabando.

Recomendamos á nuestras autoridades mucha vigilancia en esto pues ya se vé que la idea del lucro no deja lugar á ningún escrúpulo: hay gentes para todo.

Un aplauso al dueño de la posada señor Abad.

En la confitería de la calle del Colegio acaban de recibirse infinidad de regalos propios para las Pascuas: cajas de lujo, masapan de Toledo, peladillas de Alcoy, turrón legítimo de Jijona, piñones, etc., etc.

Durante la anterior semana se hicieron en este registro civil las siguientes inscripciones.

Nacimientos, 13; matrimonios, 14; defunciones, 12.

Continúa con gran aceptación por parte del público el célebre ventrílocuo señor Sobrá exhibiendo sus figuras de tamaño natural en el salón de la calle Mayor.

Se venden las casas números 29 y 31 situadas en la calle de la Acequia las cuales se encuentran unidas y poseen toda clase de comodidades.

Para tratar sobre las condiciones de dicha venta dirigirse á la administración de este periódico, Río, 13.

Se alquila la casa número 19 de la calle de la Acequia por el precio de 20 pesetas al mes.

Darán razón los vecinos de la de enfrente.

Rateros—El sábado por la mañana ingresaron en la cárcel dos individuos llamados Tomás Pérez Costa y Francisco Porta González, *el Roque*, por haber sustraído diez pesetas del bolsillo á una pobre mujer.

Además se les ocuparon á tan aprovechados ciudadanos, una caja de calcetines también producto de sus raterías.

Según nos dicen, estos dos mozos, sigue desde hace algún tiempo con muy peligroso aprovechamiento la carrera de Candelas.

Si nuestras autoridades les dan ahora calabazas, puede que desistieran de continuarla.

En el negociado de cuentas del gobierno civil de la provincia, se ha recibido rectificado el presupuesto ordinario para 1803, de Rafal.

HARINAS

De marcas superiores se venden en la calle del Río núm. 13 á 17 y 19 reales arroba.

Descuento al por mayor.

RIO, 13.

PRECIOS DEL MERCADO

Patatas, 3 kilos, 0'50 pesetas.
Moniatos, 3 id., 0'30 id.
Pimientos, 3 id., 0'30 id.
Tomates, 3 id., 0'90 id.
Cebollas, 3 id., 0'25 id.
Camuesas, 1 id., 1'00 id.
Dátiles, 3 id., 0'30 y 0'60 id.
Granadas, 3 id., 0'60 id.
Trigo, 3'75 pesetas barchilla.
Maiz, 3'75 y 3'60 id. id.
Cebada, 2 id. id.

Oliva, 2'75 y 2'35 id. id.

Recoba.

Huevos, 1'45 y 1'50 id., docena.
Conejos, 2'00 y 2'25 id., par.
Pavos, 12 y 11 id., uno.
Pavas, 6'50 y 5'50 id. id.
Pollos, 4'75 y 4 id., par.
Gallinas, 6'75 y 6'50 id. id.
Ternera, 1 kilo, molla, 3 id.
Id. id. id. con hueso, 2 id.
Cordero, 1 id., 1'60 id.
Cerdo fresco, 1 id., 2'20 id.
Ave, 1 id., 2'40 id.
Pan blanco, 1 id., 0'40 id.
Id. moreno, id., 0'30 id.

JOSE ALONSO

Hace toda clase de gestiones para enterramientos encargándose al propio tiempo de repartir esquelas de defunción.

Calle del Horno de S. Miguel.

VENTA

de un armonium completamente nuevo con juego y medio, siete registros y traspasador: un piano de mesa para estudio, sin tener que gastar en reparación: y un reloj de caja muy bueno, con ocho días de cuerda.

Se vende, calle de Muñoz (Mancebería), número 50.

MÁQUINAS SINGER para COSER

Sucursal en Orihuela: 9, Mayor, 9

Rogamos al público visite este nuevo establecimiento, donde encontrará un completo surtido de todos los modelos fabricados por La Compañía Fabril «Singer» que pueden adquirirse á pesetas 2'50 semanales.

Recomendamos la **Bobina Central** para trabajos artísticos y uso doméstico.

GRAN TALLER DE

MARIA ALFARO

Callejón de la Barca, 5.

En este taller se ha recibido un gran surtido para la temporada de invierno en trajes de punto inglés, para caballeros, señoras y niños, á precios sumamente baratos. Especialidad en la confección de medias y calcetines de seda, lana, algodón y de todas clases.

¡Novedad! ¡Baratura!

Imprenta de Luis Zer...

SECCION DE ANUNCIOS

MIEL
La acreditada del Colmenar de la Aparecida, se vende casa de la viuda de D. Tiburcio Grifol, calle del Molino número 15, al precio de 12 perritas libra, ó sean 60 céntimos de peseta.

Disponibile.
Continúa con gran aceptación por parte del público el célebre y acreditado señor Sobrós exhibiendo sus nuevas de...
Se venden las casas números 10 y 12 situadas en la calle de la Acacia las cuales se encuentran unidas y poseen toda clase de comodidades.

RELOJERIA Y PLATERIA
DE JULIUS MARTIN
Mayor 35, frente a palacio.
En este establecimiento hay un gran surtido en relojes de bolsillo de diferentes marcas y de pared, á precios baratísimos. Además se componen toda clase de relojes por desahuciados que estén y se construyen objetos de platería y joyería á precios sumamente económicos. Se pavoran cajas de acero y cañones de escopeta, color negro, castaño y azul, con ácidos y óxidos y á fuego, á precios sumamente baratos. Estos trabajos se garantizan todos, do mismo en relojería que en platería.

Gran taller
MARIA ALFARO
Calle de la Barca, 3.
En este taller se ha recibido un gran surtido para la temporada de invierno en trajes de punto inglés, para espalleros, señoras y niños, á precios sumamente baratos. Es general en la confección de medias y calcetines de seda, lana, algodón y de todas clases.

HARRIS
De marcas superiores se venden en la calle del Comercio, 13 á 15 y 17 reales arropa.
Descuento al por mayor.
RIO...

EL AMPARO DEL AGRICULTOR
COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS
contra incendios, accidentes, muerte del ganado y padricos
Dirección general, Princesa, 52, Barcelona.
Subdirección: Preciados, 64, Madrid.
Delegaciones en todas las provincias: En Alicante, D. Enrique Renes Lávala, Quirog, 25.
Agentes en el distrito de Dolores y Orihuela, Ser. pio Puerto, Tintorerros, 3.

EL MEJOR
de los guanos es el que se expende en la CALLE DE SANTIAGO.
DEPÓSITO DE JOSE MARIA SARABIA
Agricultores: probad este excelente y sin rival abono y os convencéis de la superioridad que lleva sobre las demás clases.
Único depósito en Orihuela
Calle de Santiago.

LAS TIJERAS UNIVERSAL Y COMPLETE
Tijera universal con 18 varios instrumentos: tijeras, tenazas para tubos, corta-alambres, tijeras para ojales, corta-puros, regla, metro, lima para uñas, destornillador, abre cajas, tira-cartuchos, martillo, hoja de navaja, corta-vidrios, quiebra-vidrios, marcador, raspador, estereoscopo.
Tijeras completas con utensilio para coser: tijeras, alfilero, navaja para descoser, canilla de hilo blanco y negro en un elegante estuche de cuero fino con un dedal para señora.
Precio fijo 4 pesetas par.
Depósito exclusivo en esta plaza y su partido judicial para la venta al por mayor y menor, Serapio Puerto, 33, Tintorerros, Orihuela.

Los canchales por una parte y los conservadores, que aunque lo parezca, no desman por otra, tiran de la manita, para que el conatario «game segura», no extrañando nada, tratándose de sí que tanto game entre y sale.
Indudablemente dicho cargo no ceja de la fuerza y vida de sus de al consumo público, y al no ser por Abd. solo Dios sabe lo que hubiese sucedido después.
Hasta ahora se ignora quien es la persona á quien pertenecerá el cargo.
Recomendamos á nuestros amigos y señores que se acuerden de que ya se ve que la obra del factor no deja lugar á ninguna equivocación.
Con la resurrección de los partidos había ideas y éstas no dejan de prosperar el equilibrio.
«La Voz de la Comarca», lo mismo que para los conservadores tiene un aplauso para los canchales y para todo el que partiendo toda unidad, se ponga al lado del pueblo que aspira á ser libre.